

ТОМ БОЛЬШЕВИК

(Молодой большевик)

ГАЗЕТА ВЫЛӦ
ГИЖШАН ЦЕНА

1 год кежӧ 9 р. 60к.
6 мес. кежӧ 4 р. 80к.
3 мес. кежӧ 2 р. 45к.
1 мес. кежӧ — 80.

Номерлӧн цена—8 к.

Редакциялӧн адрес:
г. Кудымкар, Горько-
го, 31 (б). Телеф. 1-87

ВЛКСМ Коми-Пермяцкӧй окружкомлӧн да Кудымкарскӧй райкомлӧн орган

Да олас Сталинскӧй Конституция!

«...Советская власть уничтожила безработицу, провела в жизнь право на труд, право на отдых, право на образование, обеспечила лучшие материальные и культурные условия рабочим, крестьянам и интеллигенции, обеспечила проведение в жизнь всеобщего, прямого и равного избирательного права при тайном голосовании граждан. Все это—факты, а не обещания».

И. СТАЛИН.

(Доклад о проекте Конституции СССР).



«...Чем глубже Сталинская Конституция войдет в нашу жизнь, тем всестороннее будет ее влияние, как Конституции социализма и последовательной демократии, не только у нас, но и далеко за пределами СССР. Тем шире разнесется ее революционное воздействие на трудящихся массы, борющихся за свое освобождение от фашизма, империализма и колониального гнета».

В. М. Молотов.

(Из речи на чрезвычайном VIII всесоюзном съезде Советов).

Под знаменем Сталинской Конституции

Наступила третья годовщина принятия Чрезвычайным VIII Съездом Советов Союза СССР новой Сталинской Конституции.

За три истекших года советский народ одержал всемирно-исторические победы. Они подытожены были на XVIII съезде ВКП(б), они продемонстрированы на выборах в Верховный Совет СССР и в Верховные Советы союзных и автономных республик и в ряде других событий истекших трех лет.

Три истекших года были периодом дальнейшего значительного развития производительных сил нашей страны. Ведущее место среди всех отраслей народного хозяйства попрежнему занимала социалистическая промышленность. Среднегодовой темп роста промышленной продукции на протяжении первых двух пятилеток составил 20 проц., в то время как среднегодовой рост промышленной продукции капиталистического мира за тот же период составил 0,3 проц.

Победа социалистического земледелия и животноводства наглядно и ярко отображала Всесоюзная сельскохозяйственная выставка. В богатейших экспонатах, в разнообразии и обилии сельскохозяйственных продуктов, в показе многообразной, самой передовой техники нашли свое отражение общий рост и развитие всего народного хозяйства и культуры нашей великой родины.

Эти достижения говорят о том, что мы выполнили основную задачу, поставленную товарищем Сталиным, — перегнуть также экономические главные капиталистические страны.

Вместе с ростом производительных сил непрерывно повышался и материальный уровень трудящихся СССР. В капиталистических же странах период 1929—1938 г.г. был периодом снижения заработной платы, нового разорения и нищеты трудящихся.

Новых замечательных побед добился советский народ в нынешнем году. Мы имеем дальнейший значительный подъем народного хозяйства страны. За 10 месяцев 1939 года

наша промышленность, взятая в целом, дает рост на 14,4 процента, а непосредственно крупная промышленность дает рост на 15 процентов. Темп подъема нашей промышленности в этом году выше, чем в прошлом году, когда промышленность дала тоже немалый рост—12 процентов.

1939 год войдет в историю как год дальнейшего подъема стахановского движения, как год проявления новых форм этого движения.

Новой формой развития стахановского движения является многостаночное обслуживание и совмещение профессий. Многостаночники, совмещатели вписывают новые славные страницы в историю социалистического строительства периода Третьей Сталинской Пятилетки. На основе великих прав советских граждан, записанных в Конституции, в нынешнем году женщины нашей страны с новой силой двинулись на производство—на трактор, на паровоз, к домнам и мартенам. Новые десятки, сотни тысяч женщин занимают места рядом с мужчинами на ответственных участках социалистического строительства.

Производственный подъем, новые формы и методы социалистической организации труда нашли свое яркое выражение в создании Большого ферганского канала. На протяжении полутора месяцев 160 тыс. колхозников прорыли канал длиной в 270 км. В любой капиталистической стране на это потребовалось бы несколько лет.

Достижения социалистического строительства неизмеримо усилили мощь Советского Союза. Это особенно яр-

ко проявилось в области международных отношений. Международное положение СССР резко возрос.

К третьей годовщине Сталинской Конституции СССР вписал в свою историю славные страницы освободительной войны. Миллионы наших братьев в Западной Украине и Западной Белоруссии молниеносным ударом Красной Армии освобождены из-под панского польского ига. Они проголосовали за установление на своей земле советского строя, основным законом которого является Сталинская Конституция.

Третью годовщину принятия Сталинской Конституции мы встречаем в условиях подготовки к выборам в Советы депутатов трудящихся. Завершается построение органов государственной власти на основе Сталинской Конституции. Выборы принесут новую историческую победу Сталинского блока коммунистов и беспартийных. Залогом этому является крепнущее с каждым днем морально-политическое единство советского общества, растущая политическая активность трудящихся.

В современной напряженной международной обстановке, больше чем когда-либо, надо помнить указание товарища Сталина о том, что мы всегда должны быть в состоянии мобилизационной готовности. Трудящиеся нашей великой родины еще крепче, еще теснее сплавиваются вокруг партии Ленина—Сталина, вокруг великого вождя народов товарища Сталина.

Под знаменем Сталинской Конституции, по пути, намеченному XVIII съездом ВКП(б), советский народ уверенно идет к коммунизму.

БУР ПОКАЗАТЕЛЕЗӦН ПАНТАЛАМ ПРАЗДНИК

Сталинскӧй Конституциялӧсь лунсӧ „Краснӧй молот“ артелӧсь уджалӧсь панталӧны виль производственной победаэзӧн.

Городскӧй Советӧ кандидат депутатӧ ӧрт Бушурев А. В. механической це-

хись слесарь ноябрьскӧй плансӧ тыртӧс 400 процент вылӧ. Ӧрттӧз Никитин да Будрин (литейной цехись), Канюков да Голигин колесо кериссез, удж нормаэз тыртӧны быдлуно 150—200 процент вылӧ.

Цветитӧ радостной олан

Велӧтчӧм вылӧ право

Сьӧкыта олисӧ важ Россиян менам ай-мамӧ. Нийӧ неграмотнойезӧс, праватӧммезӧс эксплоатируйтӧс попpez да кулаккес. Нянь виль годӧдз некӧр абу тырмывлӧм.

Только Октябрьскӧй Социалистической революция мьявлӧсь бедвой крестьянскӧй семьеӧ петкӧтӧс виль югыт туй вылӧ, а мирас самӧй демократической Сталинскӧй Конституция сетӧс правоз, кӧдна йӧльӧс оз лысьты мечтайны уджалӧсь йӧз капиталистической странаэзись. Советскӧй Союзын Сталинскӧй Конституция (основной закон) сетӧс удж вылӧ, велӧтчӧм вылӧ, шоччисьӧм вылӧ да социальная обеспечитӧм вылӧ СССР-ись быд гражданилӧ правоз. Эта Сталинскӧй закон шондӧ

увтын цветитӧ да зорамӧ оланс мьян странаэсь быдкӧдь народностьлӧн. Том отир овладевайтӧ передовой наукаэзӧн.

Ме кончитӧ Даниловскӧй школаись 5 класс (Гаинскӧй район). Ӧн и куймӧдз год ни уджала окресьязься междугородной станцияын. Уджаликам жӧ велӧтча гыррисез понда рытсӧ быдса шӧрӧт школаын 6-ӧт классын.

Только мьян советскӧй странаын большевистскӧй партия да советскӧй правительство руководство увтын сетӧмӧсь условияэз велӧтчаны ӧткоста уджалӧ. Только мьян странаын обеспечитӧм бесплатной велӧтчӧм.

Петр Анфалов—окресьязься комсомольскӧй организациясь комсомолец.

Молодежлӧн ыджит право

Кудымкарскӧй фельдшерско-акушерскӧй школаын велӧтчӧны 375 морт. Унажыкыс ны коласьсь молодежь колхозэзись. Студенттӧз коласын 229 нывка, ния услешвой овладейтӧны медицинскӧй делӧн.

Техникум имейтӧ студенттӧз понда 3 общежития, ыджит клуб, библиотека, кытӧн художественной да полтической литература 20000 книгамымда.

Сталинскӧй Конституциялӧн куймӧдз год тырӧм лун кежӧ фельдшерско-акушерскӧй школаись сту-

денттӧз локтисӧ ыджит достижениэзӧн. Студенттӧз коласын быдмисӧ 64 ударник да 6 отличник. Иван Жданович велӧтчӧ только отличной. Школаын уджалӧны ПВХО, ГСО да ВС кружоккес, кӧднаын велӧтчӧны 100 морт мымда.

Ыджит правазсӧ велӧтчӧм вылӧ уджалӧсь йӧзлӧн молодежлӧ сетӧс Советскӧй власть да Сталинскӧй Конституция. Некытӧм мӧдик странаын сэтӧм правоз молодежлӧ абу сетӧмась. И мийӧ пондам велӧтчаны эшӧ буржыка бантӧны велӧтчиссез.

О заключении договора о взаимопомощи и дружбе

между Советским Союзом и Финляндской Демократической Республикой

2-го декабря, в Москве, происходили переговоры между Наркоминделом тов. Молотовым В. М. и председателем Народного Правительства и министром Иностранных Дел Финляндии г. Куусинен О. В. по вопросу о заключении договора о взаимопомощи и дружбе между Советским Союзом и Финляндской Демократи-

ческой Республикой. В переговорах участвовали т. т. Сталин, Ворошилов, Жданов.

Переговоры закончились подписанием Договора о взаимопомощи и дружбе между СССР и Финляндской Демократической Республикой. Текст договора приводится ниже.

Договор о взаимопомощи и дружбе

между Советским Союзом и Финляндской Демократической Республикой

Президиум Верховного Совета СССР, с одной стороны, и

Правительство Финляндской Демократической Республики, с другой стороны,

убежденные, что теперь, когда героической борьбой финляндского народа и усилиями Красной Армии СССР ликвидируется опаснейший очаг войны, созданный у границы Советского Союза прежней плутократической властью в Финляндии в угоду империалистических держав, и финляндский народ образовал свою Демократическую Республику, всецело опирающуюся на поддержку народа,—пришло время установления прочных дружественных отношений между нашими странами и обеспечения совместными силами безопасности и неприкосновенности наших государств;

признавая, что наступило время для осуществления вековых чаяний финского народа о воссоединении карельского народа с родственным ему финским народом в едином финляндском государстве, а также имея в виду благоприятное и отвечающее интересам обеих сторон урегулирование пограничных вопросов, особенно же обеспечение безопасности Ленинграда и Южного побережья Финляндии;

в целях укрепления духа и основных положений Мирного Договора 23 октября 1920 года, основанного на взаимном признании государственной независимости и невмешательства во внутренние дела другой стороны,

признали необходимым заключить между собою нижеследующий договор о взаимопомощи и дружбе между Советским Союзом и Финляндской Демократической Республикой и назначили для этой цели своими уполномоченными

Президиум Верховного Совета СССР:

В. М. Молотова, Председателя Совета Народных Комиссаров и Народного Комиссара Иностранных Дел СССР.

Народное Правительство Финляндии:

О. В. Куусинена, Председателя Народного Правительства и министра Иностранных Дел Финляндии, каковые уполномоченные, по взаимном предъявлении своих полномочий, найденных составленными в должной форме и надлежащем порядке, согласились о нижеследующем:

Статья I.

В знак дружбы и глубокого доверия Советского Союза к Финляндской Демократической Республике, идя навстречу национальным чаяниям финского народа о воссоединении карельского народа с финским народом в едином независимом Финляндском государстве, Советский Союз выражает согласие передать Финляндской Демократической Республике районы советской Карелии с преобладающим карельским населением—всего в размере 70 тысяч квадратных километров, со включением этой территории в состав государственной территории Финляндской Демократической Республики и установлением границы между СССР и Финляндской Демократической Республикой, согласно приложенной карте.

В знак дружбы и глубокого доверия Финляндской Демократической Республики к СССР, идя навстречу пожеланиям Советского Союза об укреплении безопасности СССР, и особенно города Ленинграда, Финляндская Демократическая Республика выражает согласие на некоторую передвижку границы на Карельском перешейке в северном направлении от Ленинграда, с передачей Советскому Союзу территории в размере 3970 квадратных километров, причем СССР считает себя обязанным возместить Финляндии стоимость железнодорожных участков на территории Карельского перешейка, переходящей к СССР, в размере 120 миллионов финских марок.

Статья II.

Финляндская Демократическая Республика, во взаимных интересах укрепления безопасности СССР и Финляндии, выражает согласие:

а) сдать Советскому Союзу в аренду сроком на 30 лет полуостров Ханко и морскую территорию вокруг него радиусом в пять миль к югу и востоку и в три мили к западу и к северу от него и ряд островов, примыкающих к нему с юга и с востока в соответствии с приложенной картой,—для создания там военно-морской базы, способной оборонять от агрессии вход в финский залив в интересах обеспечения безопасности Финляндии и СССР, причем, в целях охраны морской базы Советскому Союзу предоставляется право держать

там за свой счет строго ограниченное количество наземных и воздушных вооруженных сил, максимальная численность которых определяется особым соглашением;

в) продать Советскому Союзу в Финском заливе острова Суур-Саари (Гогланд), Сейскари, Лавансаари, Тюттерсаари (малый и большой), Койвисто (Бьерке), а также принадлежащие Финляндии часть полуостровов Рыбачье и Среднего на побережье Северного ледовитого океана за условленную сумму в размере 300 миллионов финских марок.

Статья III.

Советский Союз и Финляндская Демократическая Республика обязуются оказывать друг другу всяческую помощь, в том числе и военную, в случае нападения или угрозы нападения на Финляндию, а также в случае нападения или угрозы нападения через территорию Финляндии на Советский Союз со стороны любой европейской державы.

Статья IV.

Договаривающиеся стороны обязуются не заключать каких-либо союзов или участвовать в коалициях, направленных против одной из Договаривающихся сторон.

Статья V.

Договаривающиеся стороны условились заключить в кратчайший срок торговый договор и поднять

В. МОЛОТОВ.

годовой товарооборот между обеими странами значительно выше товарооборота 1927 года, когда он достигал максимума—цифры в 800 миллионов финских марок.

Статья VI.

Советский Союз обязуется оказывать финляндской народной армии помощь на льготных условиях вооружением и прочими военными материалами.

Статья VII.

Срок действия настоящего договора в части, касающейся обязательности взаимной помощи между СССР и Финляндской Демократической Республикой (ст. ст. III—V)—25 лет, причем, если за год до истечения указанного срока ни одна из договаривающихся сторон не будет считать необходимым денонсировать установленных на срок постановлений настоящего договора, эти постановления автоматически сохраняют силу еще на следующие 25 лет.

Статья VIII.

Настоящий договор вступает в силу со дня его подписания и подлежит последующей ратификации. Обмен ратификационных актов будет произведен в возможно более короткий срок в столице Финляндии—городе Хельсинки.

Настоящий договор составлен в двух оригиналах, на русском и финском языках, в городе Москве, 2 декабря 1939 года.

О. КУУСИНЕН.

Ме быдми счастливой странаын

Некытшом праваез эз комсомол мено выдвигатис.

Имейтө менам ай-мам важся кадө, ния эз бөрйиссывлө и эз вермө бөрйыны, царской Россия гов народдэзлө вöли тьюрмайн.

Только Великой Октябрьской Социалистической революция пунктис конец эта вылө. Быдөс Советской народ Ленинско-Сталинской знамя увытн счастливöя пондис развивайтчыны.

Сталинской Конституция сетө право том отирлө 18 годсянь бөрйыны и лоны бөрйомөн Верховной органазө, этатшом правосө молодежь имейтө только СССР-ын.

Эшө 1934 годö көр вöли меным 14 год, ме гижси ВЛКСМ ряддэзö. Ленинско-Сталинской комсомол мено воспитайтис вөр участокис счетоводсянь, учетон заведующийöдз ВЛКСМ округкомисья. Годись-годö

Оперативная сводка Штаба Ленинградского военного округа

Войска Ленинградского военного округа в течение 2-го декабря продолжали движение вперед.

На Мурманском направлении наши части преследуют части финских войск, отходящих от Петсамо (Печенга).

На Ухтинском, Ребольском, Поросозерском и Петрозаводском направлениях наши войска продвинулись на 30—35 километров западнее госграницы.

На Карельском перешейке наши войска заняли деревни: Хармаа, Тарпила, Лаутсилта, Ахиярви, Кирка, Кивеннапа, местечко Райвола и железнодорожную станцию Райвола, деревню Палкола (на побережье Финского залива).

В виду неблагоприятной погоды для полетов, боевых действий авиации не было. (ТАСС).

Оперативная сводка

Штаба Ленинградского военного округа

Войска Ленинградского военного округа в течение третьего декабря продолжали движение вперед.

На Мурманском направлении—продолжается преследование отходящих финских войск.

Ухтинском, Ребольском, Поросозерском и Петрозаводском направлениях наши войска, прокладывая колонне ити по незамерзшим болотам, вследствие слабо развитой сети дорог, продвинулись на сорок—сорок пять километров от госграницы.

На Карельском перешейке—наши войска продвинулись на тридцать—сорок километров от госграницы, занята ст. Мустаяки и пошли к станции Ино.

Наш Балтийский Военно-Морской Флот в результате успешных боев занял острова в финском заливе: Суура-Саари (Гогланд), Сейскаари, Лавансаари, Тютетсаари (Малый и большой).

Ввиду плохой погоды боевых действий авиации не было. ТАСС.

Подарок Сталинской Конституция лунлө

Вөрын уджалисез Сталинской Конституция лун панталöны виль подарок-кезөн.

Самковской вөручастокис вөркерались эрт Старцев ас вылас босьлис обязательство сезонын керавны 700 фесметра, ноябрь 30 лунв босьтөм обязательствосө тыртис четьбөн 120 процент вылө, керались 840 фесметр. Ковыляев босьтис обязательство керавны 800 фесметр, керались-ни 799 фесметр.

Гайнкой леспромхозис вөркерались Суханов тавося сезонын босьтис обязательство вөр керавны 1500 фесметр, а ноябрь 15 лункежө керались 286 фесметр-ни. Вөркерались Тиунов 1000 фесметраис керались 284 фесметр.

Этатшом показателесөн ния локтисö куимот Сталинской Конституция годовщина кежө. М. С.

Юров. Отв.ред туйö И.А. САВЕЛЬЕВА.